SONY

5-013-955-41(1)

Wireless Stereo Headset

Reference Guide
Guide de référence
Referenzleitung
Guida de riferimento

Guida di riferimento
Referentiegids
Referansevejledning
Referentiarat

Viteopas
Referansevejledning
Referentiarat

https://rd1.sony.net/help/mdr/wisp510h/pc/

WI-SP510

©2020 Sony Corporation
Printed in Vietnam
https://www.sony.net/

A English

Wireless Stereo Headset

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.
Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.
After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
Dispose of properly.

This equipment has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 meters.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.
EU Importer: Sony Europe B.V.
Inquiries to the EU importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:
http://www.compliance.sony.de/

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)
This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area) and Switzerland.

High volume may affect your hearing.

Do not use the headset while walking, driving or cycling. Doing so may cause traffic accidents.

Do not use at a dangerous place unless the surrounding sound can be heard.

If water or foreign objects enter the unit, it may result in fire or electric shock. If water or a foreign object enters the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases.
- When using outdoors or around a sink. Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water.
- When using the unit in the rain or snow, or in humid locations

For details on the effect of contact to the human body from the mobile phone or other wireless devices connected to this unit, refer to the instruction manual of the wireless device.

Install the headset firmly. Otherwise, they may cause injury or fire if they fall or strike, respectively or illness.

Wear the headset in such a way that ambient sounds can be heard. Wearing headset in the ears, forcibly pressing them in or quickly pulling them out can result in eardrum injury.
When wearing the earbuds, the speaker diaphragm may produce a click sound. This is not a malfunction.

Other notes
- Do not subject the unit to excessive shock.
- The Bluetooth function may not work with a mobile phone, depending on the radio conditions and the surrounding environment.
- If you experience discomfort while using the unit, stop using it immediately.
- If the earbuds may be damaged or deteriorate with long-term use and storage.
- If the earbuds become dirty, remove them from the unit and gently wash them by hand using a neutral detergent. After cleaning, thoroughly wipe off any moisture.

Cleaning the unit
- When the exterior of the unit is dirty, clean it by wiping with a soft dry cloth. If the unit is particularly dirty, soak a cloth in a diluted solution of neutral detergent, and wring it well before wiping. Do not use solvents such as thinner, benzene, or alcohol, as they may damage the surface.
- If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Replacement parts: Long hybrid silicone rubber earbuds, Arc supporters
Please contact your nearest Sony dealer for information about replacement parts.

Location of the serial number label
See Fig. B

The splash proof performance of the unit is based on measurements performed by Sony under the conditions defined above. Note that malfunctions resulting from water immersion caused by customer misuse are not covered by the warranty.

To maintain splash proof performance
Carefully note the precautions below to ensure proper use of the unit.
- The USB Type-C® port cover is important for maintaining splash proof performance. Make sure the USB Type-C® port cover is closed securely when using the unit. If there is any foreign material on the cover or it is not completely closed, the splash proof performance cannot be maintained. Water may get inside and cause the unit to malfunction.
- Do not splash water forcibly into the sound output holes.
- Do not drop the unit into water, and do not use underwater.
- If the unit does the unit to remain wet in a cold environment, as the water may freeze. To prevent malfunction, make sure to wipe off any water after use.
- Use a soft dry cloth to wipe off any water that gets on the unit. If water remains in the sound output holes, the sound may become muffled or completely inaudible. If this happens, remove the earbuds, position the sound output holes facing downward, and shake several times to get the water out (Fig. C).
- If the unit is cracked or deformed, refrain from using the unit near water or contact your nearest Sony dealer.

On BLUETOOTH® communications
- Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m. The maximum communication distance may vary depending on the presence of obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or the electromagnetic environment.
- Bluetooth communications may not be possible, or noise or audio dropout may occur under the following conditions:
  - When there is a person between the unit and the Bluetooth device. This situation may be improved by positioning the Bluetooth device so that it faces the aerial of the unit.
  - When there is an obstacle, such as a metal object or a wall, between the unit and the Bluetooth device.
  - When a Wi-Fi device or microwave oven is in use, or microwaves are emitted near the unit.
- Compared to use indoors, use outdoors is subjected little to signal reflection from walls, floors, and ceilings, which results in audio dropout occurring more frequently than use indoors.
- The aerial is built into the unit as indicated by the dotted line in the illustration (Fig. D). The sensitivity of the Bluetooth communication may be improved by removing any obstacles between the connected Bluetooth device and the aerial of this unit.
- Bluetooth and Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) devices use the same frequency (2.4 GHz). When using the unit near a Wi-Fi device, electromagnetic interference may occur, resulting in noise, audio dropout, or the inability to connect. If this happens, try performing the following remedies:
  - Establish a connection between the unit and the Bluetooth device when they are at least 10 m away from the Wi-Fi device.
  - Turn off the Wi-Fi device when using the unit within 10 m of the Wi-Fi device.
  - Position the unit and the Bluetooth device as near as possible to each other.
- Microwaves emitting from a Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other Bluetooth devices in the following locations, as it may cause an accident:
  - In hospitals, near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.
- The audio playback on this unit may be delayed from that on the transmitting device, due to the characteristics of Bluetooth wireless technology. As a result, the sound may not be in sync with the image when viewing movies or playing games.
- This product emits radio waves when used in wireless mode.
  When used in wireless mode on an airplane, follow flight crew directions regarding permissible use of products in wireless mode.
- The unit supports security functions that comply with the Bluetooth standard as a means of ensuring security during communication using Bluetooth wireless technology. However, depending on the configured settings and other factors, this security may not be sufficient. Be careful when communicating using Bluetooth wireless technology.
- Sony shall assume no responsibility for any damages or loss resulting from information leaks that occur when using Bluetooth communications.
- Connection with all Bluetooth devices cannot be guaranteed.
  Bluetooth devices connected with the unit must comply with the Bluetooth standard prescribed by Bluetooth SIG, Inc., and must be certified as compliant.
  Even when a connected device complies with the Bluetooth standard, there may be cases where characteristics or specifications of the Bluetooth device make it unable to connect, or result in different control methods, display, or operation.
- When using the unit to perform hands-free talking on the phone, noise may occur depending on the connected device or the communication environment.
- Depending on the device to be connected, it may require some time to start communications.

If sound skips frequently during playback
- The situation may be improved by changing the wireless playback quality settings from the wireless playback mode to SBC on the transmitting device. For details, refer to the operating instructions supplied with the transmitting device.
- When listening to music from a smartphone, the situation may be improved by closing unnecessary apps or restarting the smartphone.

On the use of calling apps for smartphones and computers
- This unit supports normal incoming calls only. Calling apps for smartphones and computers are not supported.

On charging the unit
- This unit can be charged using USB only. A computer with a USB port or a USB AC adaptor is required for charging.
- Be sure to use the supplied USB Type-C® cable.
- When charging, the unit cannot be turned on and the Bluetooth function cannot be used.
- If the unit is not used for a long time, the rechargeable battery may become deteriorated quickly. The battery will be able to hold a proper charge after it is discharged and recharged several times. When storing the unit for a long time, charge the battery once every six months to prevent over-discharge.
- If the rechargeable battery has depleted extremely quickly, it should be replaced with a new one. Please contact your nearest Sony dealer for a battery replacement.
- Make sure to close the USB Type-C® port cover securely after charging. Perspiration or water may cause damage to the unit.

If the unit does not operate properly
- Follow the procedure below to reset the unit (Fig. E).
  Press ⏻ and – buttons simultaneously while the unit is charging. The unit is reset. When the unit is reset, the pairing information in the unit is not deleted.
- If the problem persists even after the unit is reset, perform the procedure below to initialize the unit.
  Disconnect the USB Type-C® cable and turn off the unit. Press and hold the ⏻ and – buttons simultaneously for at least 7 seconds. The indicator (blue) flashes 4 times, the unit is initialized, and the unit is reset to the factory settings. When the unit is initialized, all pairing information is deleted.
- After the unit is initialized, it may not connect to your iPhone or smartphone. To resolve, delete the pairing information of the unit from the iPhone or computer, and then pair them again.

Notes on wearing the unit
- After use, remove the headphones slowly. Because the headset's achieve a tight fit in the ears, forcibly pressing them in or quickly pulling them out can result in eardrum injury.
- Wear the headset so that ambient sounds can be heard. Wearing headset in the ears, forcibly pressing them in or quickly pulling them out can result in eardrum injury.
- After the unit is initialized, it may not connect to your iPhone or smartphone. To resolve, delete the pairing information of the unit from the iPhone or computer, and then pair them again.

Notes on wearing the unit
- After use, remove the headphones slowly. Because the headset's achieve a tight fit in the ears, forcibly pressing them in or quickly pulling them out can result in eardrum injury.
- Wear the headset so that ambient sounds can be heard. Wearing the earbuds, the speaker diaphragm may produce a click sound. This is not a malfunction.

Other notes
- Do not subject the unit to excessive shock.
- The Bluetooth function may not work with a mobile phone, depending on the radio conditions and the surrounding environment.
- If you experience discomfort while using the unit, stop using it immediately.
- If the earbuds may be damaged or deteriorate with long-term use and storage.
- If the earbuds become dirty, remove them from the unit and gently wash them by hand using a neutral detergent. After cleaning, thoroughly wipe off any moisture.

Cleaning the unit
- When the exterior of the unit is dirty, clean it by wiping with a soft dry cloth. If the unit is particularly dirty, soak a cloth in a diluted solution of neutral detergent, and wring it well before wiping. Do not use solvents such as thinner, benzene, or alcohol, as they may damage the surface.
- If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Replacement parts: Long hybrid silicone rubber earbuds, Arc supporters
Please contact your nearest Sony dealer for information about replacement parts.

Location of the serial number label
See Fig. B

The splash proof performance of the unit is based on measurements performed by Sony under the conditions defined above. Note that malfunctions resulting from water immersion caused by customer misuse are not covered by the warranty.

To maintain splash proof performance
Carefully note the precautions below to ensure proper use of the unit.
- The USB Type-C® port cover is important for maintaining splash proof performance. Make sure the USB Type-C® port cover is closed securely when using the unit. If there is any foreign material on the cover or it is not completely closed, the splash proof performance cannot be maintained. Water may get inside and cause the unit to malfunction.
- Do not splash water forcibly into the sound output holes.
- Do not drop the unit into water, and do not use underwater.
- If the unit does the unit to remain wet in a cold environment, as the water may freeze. To prevent malfunction, make sure to wipe off any water after use.
- Use a soft dry cloth to wipe off any water that gets on the unit. If water remains in the sound output holes, the sound may become muffled or completely inaudible. If this happens, remove the earbuds, position the sound output holes facing downward, and shake several times to get the water out (Fig. C).
- If the unit is cracked or deformed, refrain from using the unit near water or contact your nearest Sony dealer.

On BLUETOOTH® communications
- Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m. The maximum communication distance may vary depending on the presence of obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or the electromagnetic environment.
- Bluetooth communications may not be possible, or noise or audio dropout may occur under the following conditions:
  - When there is a person between the unit and the Bluetooth device. This situation may be improved by positioning the Bluetooth device so that it faces the aerial of the unit.
  - When there is an obstacle, such as a metal object or a wall, between the unit and the Bluetooth device.
  - When a Wi-Fi device or microwave oven is in use, or microwaves are emitted near the unit.
  -

A

Bevestig de oordopjes stevig. Doet u dit niet, dan kunnen er lekslagen en in uw oren blijven steken, wat verwondingen zal of dieltje kan veroorzaken.

Sluit de USB-stekker nooit aan wanneer het stopcontact niet de oplaadkabel niet is. Als u de USB-stekker aansluit wanneer het hoofttoestel de oplaadkabel niet is, kan er een beschadiging optreden als gevolg van de vloeistof (leidingwater, zeewater, frisdrank enz.) die aanwezig is op het hoofttoestel of de oplaadkabel. Dit kan leiden tot abnormale warmteontwikkeling en stoorgetal.

Dit product (inclusief de accessoires) bevat magneten die de werking kunnen hinderen van een pacemaker, programmeerbare shunt, ventilen voor de behandeling van hydrocefalie (waterhoofd), of andere medische apparaten. Plaats dit product niet dichtbij mensen die afgedekte medische apparatuur gebruiken. Raadpleeg uw arts voordat u dit product gebruikt in de buurt van de betreffende apparatuur gebruikt.

Let op: wanneer dat kleine onderdelen worden ingeslikt. Bewaar na gebruik op een locatie buiten het bereik van kleine kinderen.

Opmerking over statische elektriciteit
Oppervlakte statische elektriciteit in het hokkam kan ervoeren van uw oren veroorzaken. Draag om dat effect te verminderen bijvoorbeeld een vochtig doekje, wanneer de opwekking van statische elektriciteit ingeken.

B

Voorzorgsmaatregelen

Over de spatwaterbestendigheid van het toestel

- Gebruiksaties betreffende spatwaterbestendigheid van dit toestel zijn gebaseerd op IPX5 in IEC 60529 "Beschermingsgraden tegen het binnendringen van gevaarlijke stoffen (IP-code)", die de beschermingsgraad tegen het binnendringen van water aangeeft. Tenzij het toestel correct wordt gebruikt, kan er water in het toestel terechtkomen en brand, elektrische of storingen veroorzaken. Lees zorgvuldig de ondersteunde waarschuwingen en gebruik het toestel correct.
- IPX5: het toestel blijft werken, zelfs bij blootstelling aan direct waterstralen uit gelijk welke richting (behalve de gebruiksgedeelten van oplaadkappen van de hoofttelefoon).
- Zorg dat de afdekking van de USB Type-C-poort goed is gesloten wanneer u het toestel gebruikt.
- De geluidsgedeelten (geluidsuitvoerbuisjes) van de hoofttelefoon zijn niet volledig waterdicht.

Vloeistoffen waarop de spatwaterbestendigheid van toepassing is

Van toepassing: zoet water, leidingwater, zweet
Niet van toepassing: andere vloeistoffen dan de bovenstaande (voorbeelden: water met zeewater, of geïsoleerd gebruik, shampoo, water van warmwaterbronnen, zwembadwater, zeewater enz.)

De spatwaterbestendigheid van het toestel is gebaseerd op metingen uitgevoerd door Sony onder de hierboven beschreven omstandigheden. Merk op dat storingen als gevolg van omstandigheden in uwer verworzaak door toestel gebruik door de klant niet worden gedekt door de garantie.

Behoud van de spatwaterbestendigheid
Houd rekening met de ondersteunde voorzorgsmaatregelen voor een correct gebruik van het toestel.

- Ze afdekking van de USB Type-C-poort is belangrijk voor het behoud van de spatwaterbestendigheid. Zorg dat de afdekking van de USB Type-C-poort goed is gesloten wanneer u het toestel gebruikt. Als er zich ontreinigingen op de afdekking bevinden of als u niet goed gesloten, kan de spatwaterbestendigheid niet worden gewaarborgd. Ze kan water binnendringen en storingen van het toestel veroorzaken.
- Spat niet bewust water in de geluidsuitgangen.
- Laat het toestel niet in water vallen en gebruik het niet onder water.
- Laat het toestel niet nat worden en zeep koude omgeving, want het water zou kunnen binnen. Veeg water op het toestel altijd meteen af na gebruik om problemen te voorkomen.
- Gebruik een zachte droge doek om water te drogen. Als u het toestel droogt met een vegen. Als er water achterblijft in de geluidsuitgangen, kan het geluid gedempt worden of volledig onhoorbaar worden. Verwijder in dat geval de oordopjes, richt de geluidsuitgangen naar beneden en schud meermaals om het water te verwijderen (afb. **B**).
- Als het toestel gebaarten of vervormt is, gebruik het dan niet in de buurt van water of neem contact op met uw dichtstbijzijnde Sony-verkeder.

Over BLUETOOTH®-communicatie

- Draadloze Bluetooth-technologie werkt binnen een bereik van zonder 10 m. De maximale communicatiestand kan variëren naargelang de omstandigheden van uwlieren naargelang de aanwezigheid van obstakels (mensen, metalen voorwerpen, muren enz.) of de elektromagnetische omgeving.
- Bluetooth-communicatie werkt mogelijk niet of er kan ruis of geluidsverstoring ontstaan in volgende omstandigheden:
  - Wanneer een persoon zich tussen het toestel en het Bluetooth-apparaat bevindt. Deze situatie kan worden opgelost door de Bluetooth-apparaat zo te positioneren dat het aan de andere van het toestel is gericht.
  - Wanneer er zich een obstakel, zoals een metalen voorwerp of een muur, tussen uw toestel en het Bluetooth-apparaat bevindt.
  - Wanneer er een Wi-Fi-apparaat of magnetronoven in gebruik is of er microgolven worden uitgezonden in de buurt van het toestel.
  - In vergelijking met gebruik binnenshuis treedt er bij gebruik buitenshuis weinig signaalverlies op van muren, vloeren en plafonds, waardoor verlies van audiosignaal frequenter voorkomt dan bij gebruik binnenshuis.
  - De antenne is ingebouwd in het toestel zoals aangegeven door de stippellijn op de afbeelding (afb. **B**). De geoptimaliseerde Bluetooth-communicatie kan worden verbeterd door ervoor te zorgen dat uw hoofttoestel zo ver mogelijk van de Bluetooth-apparaat en de antenne van het toestel te verwijderen.
- Bluetooth- en Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n)-apparaten gebruiken dezelfde frequentie (2,4 GHz). Wanneer het toestel in de buurt van een Wi-Fi-apparaat wordt gebruikt, kan er elektromagnetische interferentie optreden, wat ruis of geluidsverstoring veroorzaakt of verbinding onmogelijk kan maken. In dat geval kunt u het volgende proberen:
  - Maak verbinding tussen het toestel en het Bluetooth-apparaat wanneer deze minstens 10 m van het Wi-Fi-apparaat verwijderd zijn.
  - Schakel het Wi-Fi-apparaat uit wanneer u het toestel op minder dan 10 m van het Wi-Fi-apparaat gebruikt.
  - Plaats het toestel en het Bluetooth-apparaat zo dicht mogelijk bij elkaar.
- Microgolven die afkomstig zijn van een Bluetooth-apparaat kunnen de werking van elektronische medische apparatuur beïnvloeden. Schakel dit toestel en andere Bluetooth-apparaten op de volgende locaties uit, aangezien er mogelijk een ongeval van veroorzaken:
  - In ziekenhuizen, in de buurt van zitplaatsen voor minderwaardigen in treinen, op locaties waar ontbrandbare gas aanwezig is, in de buurt van automatische deuren of in de buurt van brandalarmen.
- Het afspelen van audio op dit toestel kan vertraagd of uitgelijnd zijn ten opzichte van audio op het zendapparaat, wat het gevolg is van de eigenschappen van draadloze Bluetooth-technologie. Daardoor is het geluid mogelijk niet synchroon met de beelden bij het bekijken van films of het spelen van games.
- Wij zoeken naar de beste oplossing, waarbij we het in de draadloze modus wordt gebruikt. Wanneer u de draadloze modus aan boord van een vliegtuig gebruikt, dient u de instructies van het boordpersoneel dan betrekking tot het gebruik van producten in de draadloze modus te volgen.
- Het toestel ondersteunt beveiligingsfuncties volgens de Bluetooth-standaard om de beveiliging tijdens communicatie via draadloze Bluetooth-technologie te waarborgen. Afhankelijk van de geconfigureerde instellingen en andere factoren is deze beveiliging echter mogelijk niet voldoende. Wees voorzichtig bij communicatie via draadloze Bluetooth-technologie.
- Sony aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade of verlies als gevolg van informatielekken die zich voordoen tijdens Bluetooth-communicatie.
- Verbinding met alle Bluetooth-apparaten kan niet worden gegarandeerd.
  - Bluetooth-apparaten die verbonden zijn met het toestel moeten voldoen aan de Bluetooth-standaard voorgeschreven door Bluetooth SIG, Inc. en moeten als conform gecertificeerd zijn.
  - Zelfs wanneer een verbonden apparaat voldoet aan de Bluetooth-standaard, kunnen er zwakkeres zijn of zielen de van specificaties van het Bluetooth-apparaat verbinding onmogelijk maken of leiden tot anders bedieningsmethodes, weergave of werking.
  - Wanneer het toestel wordt gebruikt om handenvrij te bellen, kan er afhankelijk van het verbonden apparaat of de omstandigheden van de ontvanger.
  - Afhankelijk van het te verbinden apparaat kan het even duren voordat de communicatie wordt gestart.

Als het apparaat regelmatig hapert tijdens het afspelen

- De situatie kan worden verbeterd door de instellingen voor de kwaliteit van het draadloze afspelen te wijzigen of de modus voor het draadloze afspelen te gebruiken wanneer u het Sony Operation gebruikt onder licentie. Raadpleeg voor meer informatie de bedieningsgids van uw Sony-apparaat.
- Wanneer u muziek bekijkt via een smartphone, kan de situatie worden verbeterd door ontwikkelaar opties te sluiten of de modus voor het draadloos afspelen te gebruiken wanneer u de stellen op SBC. Raadpleeg voor meer informatie de bedieningsgids van uw smartphone opnieuw op te starten.

Over het gebruik van bel-apps voor smartphones en computers

- Dit toestel ondersteunt alleen nomale functies van bel-apps voor smartphones en computers worden niet ondersteund.

Over het opladen van het toestel

- Dit toestel kan alleen worden opgeladen via USB. Een computer of een USB-hub met USB-nestmogelijkheden is vereist voor het opladen.
- Gebruik altijd de bigelevered USB Type-C-kabel.
- Tijdens het opladen kan het toestel niet worden gebruikt en kan er een fout in de Bluetooth-functie niet worden gebruikt.
- Als hoofttoestel voor langere tijd niet wordt gebruikt, kan de oplaadbare batterij snel leeg raken. Bewaar de oplaadbare batterij dan ten minste elke 6 maanden op een locatie waarbij de batterij snel leeg wordt.
- Zorg dat de afdekking van de USB Type-C-poort goed is gesloten wanneer u de oplaadbare batterij gebruikt.
- De geluidsgedeelten (geluidsuitvoerbuisjes) van de hoofttelefoon zijn niet volledig waterdicht.

Vloeistoffen waarop de spatwaterbestendigheid van toepassing is

Van toepassing: zoet water, leidingwater, zweet
Niet van toepassing: andere vloeistoffen dan de bovenstaande (voorbeelden: water met zeewater, of geïsoleerd gebruik, shampoo, water van warmwaterbronnen, zwembadwater, zeewater enz.)

De spatwaterbestendigheid van het toestel is gebaseerd op metingen uitgevoerd door Sony onder de hierboven beschreven omstandigheden. Merk op dat storingen als gevolg van omstandigheden in uwer verworzaak door toestel gebruik door de klant niet worden gedekt door de garantie.

Behoud van de spatwaterbestendigheid
Houd rekening met de ondersteunde voorzorgsmaatregelen voor een correct gebruik van het toestel.

- Ze afdekking van de USB Type-C-poort is belangrijk voor het behoud van de spatwaterbestendigheid. Zorg dat de afdekking van de USB Type-C-poort goed is gesloten wanneer u het toestel gebruikt. Als er zich ontreinigingen op de afdekking bevinden of als u niet goed gesloten, kan de spatwaterbestendigheid niet worden gewaarborgd. Ze kan water binnendringen en storingen van het toestel veroorzaken.
- Spat niet bewust water in de geluidsuitgangen.
- Laat het toestel niet in water vallen en gebruik het niet onder water.
- Laat het toestel niet nat worden en zeep koude omgeving, want het water zou kunnen binnen. Veeg water op het toestel altijd meteen af na gebruik om problemen te voorkomen.
- Gebruik een zachte droge doek om water te drogen. Als u het toestel droogt met een vegen. Als er water achterblijft in de geluidsuitgangen, kan het geluid gedempt worden of volledig onhoorbaar worden. Verwijder in dat geval de oordopjes, richt de geluidsuitgangen naar beneden en schud meermaals om het water te verwijderen (afb. **B**).
- Als het toestel gebaarten of vervormt is, gebruik het dan niet in de buurt van water of neem contact op met uw dichtstbijzijnde Sony-verkeder.

C

Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzameldepots)

Dit symbool op het product, de batterij of de verpakking wijst erop dat het product en de batterij, niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. De verwijdering batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te voeren, vermijd u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn gekoppeld aan verkeerde afvalbehandeling. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij, kunt u elektronische apparaten op een juiste wijze af aanbieden bestandsdeel, deze dient u producten aan het eind van hun levenscyclus worden ingeleverd bij het punt van inzamelingspunt voor het recyclen van elektrisch en elektronisch afval. Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over hoe veilig verwijderen van batterijen. Lever de batterijen in bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van batterijen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product of de batterij, kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

De geldigheid van de CE-markering is beperkt tot de landen waar deze wettelijk verplicht is, hoofdzakelijk in de landen van de EER (Europese Economische Ruimte) en Zwitserland.

Een hoog volume kan uw gehoor beschadigen.

Gebruik het toestel niet tijdens het rijden of fietsen. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot ongelukken.

Gebruik het toestel niet op een gevaarlijke plaats, tenzij u de omgevingsgeluiden kunt horen.

Als er water of vreemdeinwijnen in het toestel terechtkomen, kan dat brand of een elektrische schok veroorzaken. Als er water of vreemdeinwijnen in het toestel terechtkomen, dan moet u onmiddellijk de aan/uit-knop van de mp3-speler uitschakelen en de USB-kabel van de mp3-speler ontkoppelen van uw computer. Vervolgens dient u de batterijen van de mp3-speler uit de mp3-speler te halen en contact te nemen met uw dichtstbijzijnde Sony-verkeder.

Zorg dat het toestel niet in een gootsteen of een bak met water valt.

Gebruik in de regen of sneeuw, of op vochtige locaties.

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het draadloze apparaat voor meer informatie over het effect van elektromagnetische golven op lichaam en de mobiele telefoon of andere draadloze apparaten die verbonden zijn met het toestel.

Over BLUETOOTH®-communicatie

- Draadloze Bluetooth-technologie werkt binnen een bereik van zonder 10 m. De maximale communicatiestand kan variëren naargelang de omstandigheden van uwlieren naargelang de aanwezigheid van obstakels (mensen, metalen voorwerpen, muren enz.) of de elektromagnetische omgeving.
- Bluetooth-communicatie werkt mogelijk niet of er kan ruis of geluidsverstoring ontstaan in volgende omstandigheden:
  - Wanneer een persoon zich tussen het toestel en het Bluetooth-apparaat bevindt. Deze situatie kan worden opgelost door de Bluetooth-apparaat zo te positioneren dat het aan de andere van het toestel is gericht.
  - Wanneer er zich een obstakel, zoals een metalen voorwerp of een muur, tussen uw toestel en het Bluetooth-apparaat bevindt.
  - Wanneer er een Wi-Fi-apparaat of magnetronoven in gebruik is of er microgolven worden uitgezonden in de buurt van het toestel.
  - In vergelijking met gebruik binnenshuis treedt er bij gebruik buitenshuis weinig signaalverlies op van muren, vloeren en plafonds, waardoor verlies van audiosignaal frequenter voorkomt dan bij gebruik binnenshuis.
  - De antenne is ingebouwd in het toestel zoals aangegeven door de stippellijn op de afbeelding (afb. **B**). De geoptimaliseerde Bluetooth-communicatie kan worden verbeterd door ervoor te zorgen dat uw hoofttoestel zo ver mogelijk van de Bluetooth-apparaat en de antenne van het toestel te verwijderen.
- Bluetooth- en Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n)-apparaten gebruiken dezelfde frequentie (2,4 GHz). Wanneer het toestel in de buurt van een Wi-Fi-apparaat wordt gebruikt, kan er elektromagnetische interferentie optreden, wat ruis of geluidsverstoring veroorzaakt of verbinding onmogelijk kan maken. In dat geval kunt u het volgende proberen:
  - Maak verbinding tussen het toestel en het Bluetooth-apparaat wanneer deze minstens 10 m van het Wi-Fi-apparaat verwijderd zijn.
  - Schakel het Wi-Fi-apparaat uit wanneer u het toestel op minder dan 10 m van het Wi-Fi-apparaat gebruikt.
  - Plaats het toestel en het Bluetooth-apparaat zo dicht mogelijk bij elkaar.
- Microgolven die afkomstig zijn van een Bluetooth-apparaat kunnen de werking van elektronische medische apparatuur beïnvloeden. Schakel dit toestel en andere Bluetooth-apparaten op de volgende locaties uit, aangezien er mogelijk een ongeval van veroorzaken:
  - In ziekenhuizen, in de buurt van zitplaatsen voor minderwaardigen in treinen, op locaties waar ontbrandbare gas aanwezig is, in de buurt van automatische deuren of in de buurt van brandalarmen.
- Het afspelen van audio op dit toestel kan vertraagd of uitgelijnd zijn ten opzichte van audio op het zendapparaat, wat het gevolg is van de eigenschappen van draadloze Bluetooth-technologie. Daardoor is het geluid mogelijk niet synchroon met de beelden bij het bekijken van films of het spelen van games.
- Wij zoeken naar de beste oplossing, waarbij we het in de draadloze modus wordt gebruikt. Wanneer u de draadloze modus aan boord van een vliegtuig gebruikt, dient u de instructies van het boordpersoneel dan betrekking tot het gebruik van producten in de draadloze modus te volgen.
- Het toestel ondersteunt beveiligingsfuncties volgens de Bluetooth-standaard om de beveiliging tijdens communicatie via draadloze Bluetooth-technologie te waarborgen. Afhankelijk van de geconfigureerde instellingen en andere factoren is deze beveiliging echter mogelijk niet voldoende. Wees voorzichtig bij communicatie via draadloze Bluetooth-technologie.
- Sony aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade of verlies als gevolg van informatielekken die zich voordoen tijdens Bluetooth-communicatie.
- Verbinding met alle Bluetooth-apparaten kan niet worden gegarandeerd.
  - Bluetooth-apparaten die verbonden zijn met het toestel moeten voldoen aan de Bluetooth-standaard voorgeschreven door Bluetooth SIG, Inc. en moeten als conform gecertificeerd zijn.

D

Precauties

Notas sobre o desempenho à prova de borrifo da câmara

- As especificações à prova de borrifo desta câmara são equivalentes a IPX8 na IEC 60529 "Graus de protecção contra a entrada de água (Código IP)", que especifica o grau de protecção assegurado contra a entrada de água.
- Se câmara não for utilizada corretamente, pode ainda entrar na câmara e causar avarias, choques eléctricos e avarias. Siga as precauções a seguir apresentadas e utilize a câmara corretamente.
  - IPX8: a câmara mantém a sua operacionalidade quando exposta a jatos diretos de água provenientes de qualquer direção. Não pode ser utilizada sob pressão da água.
  - Se o problema persistir mesmo depois de a unidade ser reposta, efetue o procedimento abaixo para inicializar a unidade.
  - Retire o cabo USB Type-C e desligue a unidade. Prima sem tocar a extremidade do botão ⏻ – durante, pelo menos, 7 segundos. O indicador LED pisca a 4 segundos e é inicializada e reposta para as definições de fábrica. Se a unidade não for inicializada, todas as informações de empareilhamento são apagadas.
  - Depois de a unidade ser inicializada, poderá não lograr ser reconhecida no computador. Se assim for, apague as informações de empareilhamento do Bluetooth e ligue a câmera ao iPhone ou do computador e, em seguida, volte a emparelhar as informações.

Notas sobre a utilização da câmara

- Após a utilização, retire os auscultadores lentamente.
- Uma vez que os auriculares ficam bastante justos nos ouvidos, tenha cuidado com cabelos, exercer pressão forte ou puxá-los rapidamente poderá resultar em ferimentos pessoais. Quando usar os auriculares, poderá causar estiletes na cabeça ou ferimentos.

Notas adicionais

- Não submeta a unidade a impactos excessivos.
- A função Bluetooth poderá não funcionar com um telemóvel, dependendo do modelo do seu telemóvel ou das condições circundantes.
- Se sentir algum desconforto durante a utilização da unidade, pare imediatamente de a utilizar.
- Os auriculares podem soltar danos ou deterioração se forem utilizados ou armazenados durante um longo período de tempo.
- Se os auriculares ficarem sujos, retire-os da unidade e deixe-os secar naturalmente, não utilizando um detergente neutro. Após a limpeza, seque qualquer vestígio de humidade.

Limpar a unidade

- Quando o exterior da unidade estiver sujo, limpe-o com um pano seco e macio. Se a unidade estiver particularmente suja, molhe um pano com uma quantidade de detergente neutro e torça-o bem antes de limpar. Não utilize solventes químicos, diluentes, benzina ou álcool, pois estes produtos podem danificar a superfície.
- Se tiver dúvidas ou problemas relativos a esta unidade que não figurem no manual, consulte o agente Sony mais próximo.

Peças de substituição: Auriculares em borracha de silicone (pretos) (2 pares) Consulte o agente Sony mais próximo para obter informações sobre as peças de substituição.

Localização da etiqueta com o número de série

Consulte a Fig. **E**

Especificações

Auscultadores

Fonte de alimentação:
3.7 V CC: Bateria recarregável de iões de lítio incorporada
5 V CC: Através do cabo USB

Temperatura de funcionamento:
0 °C a 40 °C

Consumo de energia nominal:
0,5 W

Horas de utilização:
Cerca 120h através do dispositivo Bluetooth
Tempo de reprodução de música: máx. de 15 horas
Tempo de suspensão: máx. de 200 horas
Note o número de horas de utilização pode ser inferior, dependendo do Codec, das condições de utilização.

Tempo de carregamento:
Aprox. 3 horas
(Após 10 minutos de carregamento, é possível reproduzir música durante aproximadamente 60 minutos.)
Note os tempos de carregamento e utilização dependem das condições de utilização.

Temperatura de carregamento:
5 °C a 35 °C

Peso:
Aprox. 30 g

Itens incluídos:
Auscultadores estéreo sem fios (1)
Cabo USB Type-C® (USB-A para USB-C®) (aprox. 20 cm) (1)
Auriculares em borracha de silicone híbrido tiraqos (S) (Preto) (2), S (2 linhas) (2), M (1 linha) (Instalados de fábrica na unidade) (2), L (1 linha) (2)
Suportes de aros (S) (2), M (Instalados de fábrica na unidade) (2), L (2)

Especificação da comunicação

Sistema de comunicação:
Versão 5.0 da especificação de Bluetooth

Emissão:
Classe de potência 2 da especificação de Bluetooth

Alcance de comunicação máximo:
Aprox. 10 m em linha de visada

Banda de frequências:
Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Frequência funcionamento:
2.402 MHz - 2.480 MHz

Potência de emissão máxima:
Bluetooth: < 4 dBm

Perfis Bluetooth suportados[1]:
A2DP / AVRCP / HFP / HSP

Codec suportado:
SBC / AAC

Intervalo de transmissão (A2DP):
20 Hz - 20.000 Hz (frequência de amostragem de 44,1 kHz)

[1] A gama real depende de vários fatores, como obstáculos entre os dispositivos, campos magnéticos, a zona sem fios, ruído de micro-ondas, eletricidade estática, sensibilidade da receção, configuração da antena, sistema operativo, aplicação de software, etc.

[2] Os perfis standard de Bluetooth indicam a finalidade das comunicações entre os dispositivos através de Bluetooth.

[3] Codec: formato de conversão e compressão do sinal de áudio

O desenho e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Requisitos de sistema para carregar a bateria através de USB

Transformador de CA USB
Um transformador de CA USB comercialmente disponível, capaz de fornecer uma corrente de saída de 0,5 A (500 mA) ou superior

Marcas comerciais

* iPhone e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e outros países.
* Android é uma marca comercial da Google LLC.
* A marca e os logotipos Bluetooth® são marcas comerciais registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela Sony Corporation é efetuada sob licença. USB Type-C® e USB-C® são marcas comerciais registadas da USB Implementers Forum.
* Outras marcas e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

Notas sobre licenciamento

Este produto inclui software que a Sony utiliza sob acordo de licenciamento com o proprietário dos direitos deste software. Estamos obrigados a divulgar o conteúdo deste acordo aos clientes que exigirem a alteração dos direitos de autor do software.
Leia as seguintes URL e leia o conteúdo da licença.
https://rt.rdy.net/help/mdr/si/20/

Exclusão de responsabilidade relativa a serviços oferecidos por terceiros

* Os serviços oferecidos por terceiros poderão ser alterados, suspensos ou rescindidos sem aviso prévio. A Sony não se responsabiliza por quaisquer situações deste tipo.

E

Systeemvereisten voor het opladen van de batterij via USB

USB-netvoedingsadapter
Een in de handel verkrijgbare USB-netstroomadapter die een minimale uitgangsstroom van 0,5 A (500 mA) leveren

Handelsmerken

* iPhone en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen.
* Android is een handelsmerk van Google LLC.
* Het Bluetooth®-woordmerk en de logo's zijn gedeponeerde gedeponeerde handelsmerken in eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk van deze merken door Sony Corporation gebeurt onder licentie.
* USB Type-C® en USB-C® zijn geregisteerde handelsmerken van USB Implementers Forum.
* Overige handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

Opmerkingen over de oplader

Dit product bevat software die door Sony wordt gebruikt in het kader van een licentieovereenkomst met de eigenaar van het overeenstemmende auteursrecht. Wij worden verplicht u te informeren over deze software verplicht de inhoud van deze licentieovereenkomst op de volgende klanten. Open de volgende URL en lees de inhoud van de licentie.
https://rt.sony.net/help/mdr/si/20/

Disclaimer betreffende diensten aangeboden door derden

Diensten die aangeboden worden door derden kunnen gewijzigd worden, opgeschort of beëindigd worden zonder voorafgaande kennisgeving. Sony aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor dergelijke situaties.

Para garantir o desempenho à prova de borrifo
Siga cuidadosamente as precauções abaixo indicadas para garantir uma utilização adequada da unidade.
- A tampa da porta USB Type-C é importante para garantir o desempenho à prova de borrifo. Certifique-se de que a tampa da porta USB Type-C está fechada de forma segurança quando utilizar a unidade. Se existir algum resíduo ou impureza por baixo ou se esta não estiver completamente fechada, o desempenho à prova de borrifo não pode ser garantido. A água pode entrar e causar avarias, choques eléctricos.
- Não force a entrada de borrifos de água nos orifícios de saída de ar.
- Não deixe cair a unidade na água nem a utilize debaixo de água.
- Não deixe que a unidade permaneça molhada nem a utilize com as mãos pode congelar. Para evitar avarias, certifique-se de que seca completamente a água após a utilização.
- Utilize um pano seco e macio para limpar a água que entrar na unidade. Se a água permanecer no interior, ela pode soar, este poderá ficar abafado ou completamente inaudível. Neste caso, retire os auriculares, coloque os orifícios de saída de som voltados para baixo e sacuda algumas vezes para retirar a água (Fig. **F**).
- Se a unidade não funcionar bem, desligue-a, evite utilizá-la junto de água ou contacte o agente Sony mais próximo.

Se o som falhar frequentemente durante a reprodução
- A situação poderá ser melhorada se alterar as definições de qualidade de reprodução para fios ou se corrigir o modo de reprodução sem fios para SBC no dispositivo transmissor. Para obter mais informações, consulte o manual de instruções fornecido com o dispositivo transmissor.
- Ao ouvir música a partir de um smartphone, a situação poderá ser melhorada se fechar as aplicações desnecessárias ou se reiniciar o smartphone.

Notas sobre a utilização de aplicações de chamada para smartphones e computadores
- Esta unidade suporta apenas as chamadas recebidas normais. As aplicações de chamadas para smartphones e computadores não são suportadas.

Notas sobre o carregamento da unidade
- Esta unidade só pode ser carregada através de dispositivos USB. Para carregar, ligue-a a um computador com uma porta USB ou um transformador de CA USB.
- Certifique-se de que utiliza o cabo USB Type-C fornecido.
- Quando estiver a carregar, a unidade não pode ser ligada e a função Bluetooth não pode ser utilizada.
- Se a unidade não for utilizada durante um longo período de tempo, a bateria recarregável poderá esgotar-se completamente. Para recuperar a capacidade de carga depois de ter descarregado por completo, carregue-a durante um período de tempo, carregue a bateria uma vez a cada 6 meses para evitar a descarga excessiva.
- Se a carga da bateria recarregável se esgotar muito rapidamente, deve substituir a bateria por uma nova. Contacte o agente Sony mais próximo para obter informações de substituição.
- Certifique-se de que fecha em segurança a tampa da porta USB Type-C depois de carregar a unidade. A transpiração ou a água podem causar danos (Fig. **F**).

Se a unidade não funcionar corretamente
- Siga o procedimento abaixo para repor a unidade (Fig. **G**).
  Prima simultaneamente os botões ⏻ e – enquanto o indicador LED piscar a laranja. A unidade é reposta. Quando a unidade for reposta, a informação emparelhamento da unidade não são apagadas.
- Se o problema persistir mesmo depois de a unidade ser reposta, efetue o procedimento abaixo para inicializar a unidade.
  Retire o cabo USB Type-C e desligue a unidade. Prima sem tocar a extremidade do botão ⏻ – durante, pelo menos, 7 segundos. O indicador LED pisca a 4 segundos e é inicializada e reposta para as definições de fábrica. Se a unidade não for inicializada, todas as informações de empareilhamento são apagadas.
- Depois de a unidade ser inicializada, poderá não lograr ser reconhecida no computador. Se assim for, apague as informações de empareilhamento do Bluetooth e ligue a câmera ao iPhone ou do computador e, em seguida, volte a emparelhar as informações.

Notas sobre a utilização da câmara
- Após a utilização, retire os auscultadores lentamente.
- Uma vez que os auriculares ficam bastante justos nos ouvidos, tenha cuidado com cabelos, exercer pressão forte ou puxá-los rapidamente poderá resultar em ferimentos pessoais. Quando usar os auriculares, poderá causar estiletes na cabeça ou ferimentos. Se não sigo simplesmente uma avaria.

Notas adicionais
- Não submeta a unidade a impactos excessivos.
- A função Bluetooth poderá não funcionar com um telemóvel, dependendo do modelo do seu telemóvel ou das condições circundantes.
- Se sentir algum desconforto durante a utilização da unidade, pare imediatamente de a utilizar.
- Os auriculares podem sofrer danos ou deterioração se forem utilizados ou armazenados durante um longo período de tempo.
- Se os auriculares ficarem sujos, retire-os da unidade e seque-os naturalmente, não utilizando um detergente neutro. Após a limpeza, seque qualquer vestígio de humidade.

Limpar a unidade
- Quando o exterior da unidade estiver sujo, limpe-o com um pano seco e macio. Se a unidade estiver particularmente suja, molhe um pano com uma quantidade de detergente neutro e torça-o bem antes de limpar. Não utilize solventes químicos, diluentes, benzina ou álcool, pois estes produtos podem danificar a superfície.
- Se tiver dúvidas ou problemas relativos a esta unidade que não figurem no manual, consulte o agente Sony mais próximo.

Peças de substituição: Auriculares em borracha de silicone (pretos) (2 pares) Consulte o agente Sony mais próximo para obter informações sobre as peças de substituição.

Localização da etiqueta com o número de série

Consulte a Fig. **E**

Especificações

Auscultadores

Fonte de alimentação:
3.7 V CC: Bateria recarregável de iões de lítio incorporada
5 V CC: Através do cabo USB

Temperatura de funcionamento:
0 °C a 40 °C

Consumo de energia nominal:
0,5 W

Horas de utilização:
Cerca 120h através do dispositivo Bluetooth
Tempo de reprodução de música: máx. de 15 horas
Tempo de suspensão: máx. de 200 horas
Note o número de horas de utilização pode ser inferior, dependendo do Codec, das condições de utilização.

Tempo de carregamento:
Aprox. 3 horas
(Após 10 minutos de carregamento, é possível reproduzir música durante aproximadamente 60 minutos.)
Note os tempos de carregamento e utilização dependem das condições de utilização.

Temperatura de carregamento:
5 °C a 35 °C

Peso:
Aprox. 30 g

Itens incluídos:
Auscultadores estéreo sem fios (1)
Cabo USB Type-C® (USB-A para USB-C®) (aprox. 20 cm) (1)
Auriculares em borracha de silicone híbrido tiraqos (S) (Preto) (2), S (2 linhas) (2), M (1 linha) (Instalados de fábrica na unidade) (2), L (1 linha) (2)
Suportes de aros (S) (2), M (Instalados de fábrica na unidade) (2), L (2)

Especificação da comunicação

Sistema de comunicação:
Versão 5.0 da especificação de Bluetooth

Emissão:
Classe de potência 2 da especificação de Bluetooth

Alcance de comunicação máximo:
Aprox. 10 m em linha de visada

Banda de frequências:
Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Frequência funcionamento:
2.402 MHz - 2.480 MHz

Potência de emissão máxima:
Bluetooth: < 4 dBm

Perfis Bluetooth suportados[1]:
A2DP / AVRCP / HFP / HSP

Codec suportado:
SBC / AAC

Intervalo de transmissão (A2DP):
20 Hz - 20.000 Hz (frequência de amostragem de 44,1 kHz)

[1] A gama real depende de vários fatores, como obstáculos entre os dispositivos, campos magnéticos, a zona sem fios, ruído de micro-ondas, eletricidade estática, sensibilidade da receção, configuração da antena, sistema operativo, aplicação de software, etc.

[2] Os perfis standard de Bluetooth indicam a finalidade das comunicações entre os dispositivos através de Bluetooth.

[3] Codec: formato de conversão e compressão do sinal de áudio

O desenho e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Notas sobre licenciamento

Este produto inclui software que a Sony utiliza sob acordo de licenciamento com o proprietário dos direitos deste software. Estamos obrigados a divulgar o conteúdo deste acordo aos clientes que exigirem a alteração dos direitos de autor do software.
Leia as seguintes URL e leia o conteúdo da licença.
https://rt.rdy.net/help/mdr/si/20/

Exclusão de responsabilidade relativa a serviços oferecidos por terceiros

* Os serviços oferecidos por terceiros poderão ser alterados, suspensos ou rescindidos sem aviso prévio. A Sony não se responsabiliza por quaisquer situações deste tipo.

Dansk

Trådlost stereohøsetøj

Anbring ikke apparatet et tørt sted. Tørk, i en begrænset tid, af med en klud.

Udsæt ikke batterierne (installeret batteripakke eller batterier) for varme fra varme, f.eks. solskin, ild eller lignende i længere tid ad gangen.

Udsæt ikke batterierne for ekstremt lave temperaturer, da dette kan medføre overophedning og termisk runaway.

Undgå at ødelægge eller ændre det selvudvendte eller eller batterier.

Undgå at ødelægge eller ændre det selvudvendte eller eller batterier.

Hvis et batteri lækker, undgå at vaskes ikke kommer i kontakt med huden eller øjnene. Hvis du er blevet udsat for dette, skal du straks skylle det berørte område med rigelige mængder vand og kontakte en læge. Sekundære batterier skal oplades før brug. Følg altid producentens instruktioner vedrørende brugsvejledning mht. korrekte opladningsinstruktioner. Efter lang tids opladning kan det være nødvendigt at oplades og aflade celler eller batterier flere gange for at opnå maksimal ydelse.

Skal bortskaffes på forsvarlig vis.

Dette udstyr er blevet testet og overholder de grænser, der er fastsat i EMC-retningsl